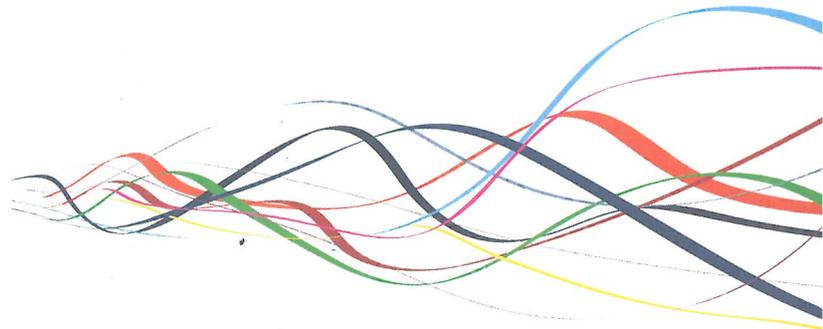




MECC ALTE Generatoren GmbH  
Ensener Weg 21 • D-51149 Köln  
Tel.: 022 03/50 38 10 • Fax: 022 03/50 37 96  
E-Mail: info@meccalte.de



JSC „AES“  
av. Shestidesjatiletija Oktjabrja  
117312 Moscow  
RUSSIAN FEDERATION

Cologne, July 7<sup>th</sup>, 2014

To all whom it may concern

Mecc Alte S.p.A. as the unique alternator and alternator spares producer is the only seller, acting under the trade mark << MECC ALTE >> informs, that at the moment the voltage regulators of SR7 and UVR6 series are out of production for serial production and are not available for order.

Fake voltage regulators that are distributed mostly by Chinese companies are not Mecc Alte original production and their usage may lead to failures and malfunctions on the alternator as well as on the connected load that feeds from the power plant.

We also announce that any mention that production is allegedly an << analogue >> of Mecc Alte products is illegal as not authorised by the producer and the owner of the trade mark.

(signature)

  
Jürgen Rogowski, general manager

  
Ensener Weg 21 • D-51149 Köln  
Tel 02203/503810 • Fax 02203/503796  
e-mail info@meccalte.de

Bankverbindung: Deutsche Bank Privat- und Geschäftskunden AG Köln  
Swift: DEUTDEDBKOE • IBAN: DE75 3707 0024 0412 3055 00 • Ust.-Id.-Nr.: DE 811577115  
Für die Ausführung dieses Auftrages gelten die Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie.  
Erfüllungsort für beide Teile ist Köln • Handelsregister Köln: HRB 24534  
Geschäftsführer: Jürgen Rogowski



MECC ALTE Generatoren GmbH  
Ensener Weg 21 • D-51149 Köln  
Tel.: 0 22 03/50 38 10 • Fax: 0 22 03/50 37 96  
E-Mail: info@meccalte.de



ЗАО «АВТОНОМНЫЙ ЭНЕРГОСЕРВИС»  
117312, Москва  
Пр. Шестидесятилетия Октября 7А

Кельн, 7 июля 2014 г.

Всем, кого это может касаться

Месс Алте S.p.A. как единственный производитель и продавец генераторов и запасных частей, действующий под торговой маркой «Месс Алте», сообщает, что в настоящее время регуляторы напряжения серии SR7 и UVR6 сняты с серийного производства и не доступны для заказа.

Поддельные регуляторы напряжения, которые в своем большинстве распространяются китайскими компаниями, не являются оригинальной продукцией Месс Алте, и их использование может привести к выходу из строя непосредственно генератора, а также нагрузки, которую питает электростанция.

Мы также сообщаем, что любое упоминание о якобы «аналогах» продукции Месс Алте незаконно и не уполномочено производителем и владельцами торговой марки.